



الشركة العربية للصناعات الكهربائية م.ع.م

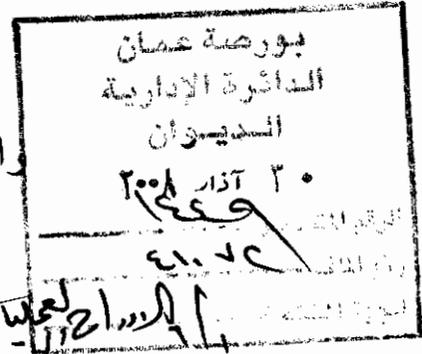
F/S - AEIN - 30/3/2008

التاريخ : 2008/03/27

السادة / بورصة عمان المحترمين  
دائرة / الإفصاح  
تحية واحترام وبعد ،،،،

استنادا الى تعليمات الإفصاح للشركات المساهمة العامة نرفق لكم طيه  
البيانات المالية للفترة المنتهية بتاريخ 2007/12/31

واقبلوا الاحترام والتقدير ،،،،



الشركة العربية للصناعات الكهربائية  
المدير العام  
محمد محمود القيسي  
العربية  
للصناعات  
الكهربائية م.ع.م



3  
القيسي

الشركة العربية للصناعات الكهربائية المساهمة العامة المحدودة	
التاريخ: ٢٧ آذار ٢٠٠٨	
رقم الصادر	رقم الملف
96	1011

## تقرير المحاسب القانوني المستقل

190 0801

الى المساهمين في  
الشركة العربية للصناعات الكهربائية المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### تقرير حول البيانات المالية :

قمنا بتدقيق البيانات المالية المرفقة للشركة العربية للصناعات الكهربائية المساهمة العامة المحدودة والتي تشمل الميزانية العامة كما في 31 كانون الأول 2007 وبيان الدخل وبيان التغيرات في حقوق الملكية وبيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخصاً للسياسات المحاسبية الهامة ، وايضاحات تفسيرية اخرى .

### مسؤولية الادارة عن البيانات المالية :

ان الادارة مسؤولة عن اعداد هذه البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية لاعداد التقارير المالية ، وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والاحتفاظ برقابة داخلية لاعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة ، تخلو من أخطاء جوهرية ، سواء أكانت ناشئة عن احتيال أو خطأ ، وتشمل مسؤولية الادارة أيضاً اختيار واتباع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف

### مسؤولية المحاسب القانوني :

ان مسؤوليتنا هي ابداء رأي حول هذه البيانات المالية استناداً الى تدقيقنا ، وقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط واجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت البيانات المالية خالية من أخطاء جوهرية .

يتضمن التدقيق القيام باجراءات للحصول على أدلة تدقيق للمبالغ والافصاحات في البيانات المالية ، تستند الاجراءات المختارة الى تقدير المحاسب القانوني ، بما في ذلك تقييم مخاطر الاخطاء الجوهرية في البيانات المالية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ المحاسب القانوني في الاعتبار اجراءات الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بالاعداد والعرض العادل للبيانات المالية ، وذلك لتصميم اجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف ، وليس لابداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية . ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ، ومعقولة التقديرات المحاسبية المعدة من الادارة ، وكذلك تقييم العرض الاجمالي للبيانات المالية .

نعتقد أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا الخاص بالتدقيق .



**الرأي :**

برأينا ان البيانات المالية تعرض بعدالة من جميع النواحي الجوهرية المركز المالي للشركة العربية للصناعات الكهربائية المساهمة العامة المحدودة كما في 31 كانون الاول 2007 وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ ، وفقاً للمعايير الدولية لاعداد التقارير المالية.

### **تقرير حول المتطلبات القانونية**

عملاً بأحكام قانون الشركات الأردني رقم (22) لسنة 1997 والقوانين المعدلة له ، فقد حصلنا على المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأداء مهمتنا ، كما تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وان البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الادارة متفقة معها .

استناداً الى كل ما تقدم فاننا نوصي الهيئة العامة المصادقة على البيانات المالية المرفقة .

عن ابراهيم العباسي وشركاه

أحمد محمد العباسي

اجازة رقم 710

عمان في 2 اذار 2008

# الشركة الصربية للصناعات الكهربائية

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الميزانية العامة كما في 31 كانون الاول 2007

بيان 1

	ايضاح	31 كانون الاول 2007	31 كانون الاول 2006
		دينار اردني	دينار اردني
<b>الموجودات</b>			
<b>الموجودات المتداولة</b>			
نقد في الصندوق ولدى البنوك	3	319,529	289,428
الشيكات برسم التحصيل		1,237,715	674,162
ذمم مدينة - بالصافي	4	1,132,638	1,005,860
استثمارات مخصصة من خلال الربح والخسارة	7	39,146	34,400
بضاعة	5	3,112,130	2,488,673
مصاريف وتأمينات اعتمادات مستندية		51,208	212,059
حسابات مدينة متنوعة	6	152,348	98,231
<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>		<b>6,044,714</b>	<b>4,802,813</b>
<b>الموجودات غير المتداولة</b>			
استثمارات في شركات زميلة	8	257,244	291,366
أصول غير ملموسة	9	3,200	4,000
الممتلكات والمعدات بعد الاستهلاك المتراكم	10	4,341,735	3,229,055
<b>مجموع الموجودات غير المتداولة</b>		<b>4,602,179</b>	<b>3,524,421</b>
<b>مجموع الموجودات</b>		<b>10,646,893</b>	<b>8,327,234</b>
<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>			
<b>المطلوبات المتداولة</b>			
بنوك دائنة	11	338,475	322,747
قروض	11	408,539	251,771
ذمم دائنة	12	549,616	327,030
اوراق دفع / كمبيالات	13	1,156,635	641,343
المخصصات	14	54,310	15,849
حسابات دائنة متنوعة	15	130,941	77,159
<b>مجموع المطلوبات المتداولة</b>		<b>2,638,516</b>	<b>1,635,899</b>
قروض طويلة الاجل		833,333	-
<b>مجموع المطلوبات</b>		<b>3,471,849</b>	<b>1,635,899</b>
<b>حقوق الملكية</b>			
رأس المال		6,000,000	6,000,000
احتياطي اجباري		213,281	160,646
فائض إعادة تقييم الأراضي والمباني والهناجر	10	651,230	669,727
تعديلات القيمة العادلة	8	(163,700)	(379,138)
ارباح مدورة		474,233	240,100
<b>مجموع حقوق الملكية</b>		<b>7,175,044</b>	<b>6,691,335</b>
<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>		<b>10,646,893</b>	<b>8,327,234</b>

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان

# الشركة العربية للصناعات الكهربائية

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان الدخل كما في 31 كانون الاول 2007

بيان ب

	ايضاح	31 كانون الاول	31 كانون الاول
		2007	2006
		دينار اردني	دينار اردني
صافي المبيعات		7,677,776	4,774,140
تكلفة المبيعات	16	(6,606,436)	(3,971,456)
<b>مجمل الربح</b>		<b>1,071,340</b>	<b>802,684</b>
استهلاكات واطفاءات		(9,015)	(7,850)
مصروف مخصص ديون مشكوك في تحصيلها		(6,649)	-
مصاريف بيع وتوزيع	17	(87,809)	(52,657)
مصاريف ادارية وعمومية	18	(219,676)	(196,000)
<b>الربح التشغيلي</b>		<b>748,191</b>	<b>546,177</b>
ارباح المتاجرة بالاوراق المالية		-	48,513
ايرادات اخرى		35,321	21,520
تعديلات القيمة العادلة للاسهم	7	4,746	(24,176)
خسائر استثمارات شركات زميلة		(36,324)	-
فروقات عملة		(3,536)	(1,017)
مصاريف اخرى		(7,004)	(154)
مصاريف التمويل		(215,039)	(115,078)
<b>ربح السنة قبل الضريبة والمخصصات</b>		<b>526,355</b>	<b>475,785</b>
مخصص البحث العلمي		(5,263)	(4,758)
مخصص رسوم الجامعات		(5,263)	(4,758)
مخصص صندوق التدريب المهني والتقني		(4,631)	(4,187)
<b>الربح قبل الضريبة وبعد المخصصات</b>		<b>511,198</b>	<b>462,082</b>
مخصص ضريبة الدخل		(27,491)	-
<b>الربح بعد الضريبة والمخصصات</b>		<b>483,707</b>	<b>462,082</b>

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان

**الشركة الصربية للصناعات الكهربائية**  
المساهمة العامة المصنوعة  
صمان — المملكة الأردنية الهاشمية

**بيان التغيرات في حقوق الملكية كما في 31 كانون الأول 2007**

بيان ج

	رأس المال	الاحتياطي الاجباري	فائض اعادة تقييم الاراضي والمباني والهناجر	تعديلات القيمة العادلة	أرباح (خسائر) مدورة	المجموع
	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
الرصيد في 31 كانون الأول 2005	6,000,000	113,067	689,850	(818,950)	122,933	6,106,900
تعديلات سنوات سابقة					(317,459)	(317,459)
ربح السنة					462,082	462,082
تعديلات الحصص في الشركة الزميلة					439,813	439,813
اطفاء فائض اعادة التقييم للاراضي والمباني والهناجر			(20,123)		20,123	-
المحول للاحتياطي الاجباري		47,579			(47,579)	-
الرصيد في 31 كانون الأول 2006	6,000,000	160,646	669,727	(379,137)	240,100	6,691,335
ربح السنة					483,707	483,707
تعديلات الحصص في الشركة الزميلة				215,437	(215,437)	-
اطفاء فائض اعادة التقييم للاراضي والمباني والهناجر			(18,498)		18,498	-
المحول للاحتياطي الاجباري		52,635			(52,635)	-
الرصيد في 31 كانون اول 2007	6,000,000	213,281	651,230	(163,700)	474,233	7,175,044

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان

# الشركة العمومية للصناعات الكهربائية

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية كما في 31 كانون الأول 2007

بيان د

ايضاح	31 كانون الأول 2007	31 كانون الأول 2006
	دينار اردني	دينار اردني
<u>التدفقات النقدية من الانشطة التشغيلية</u>		
ربح السنة	483,706	462,082
يعدل بما يلي:		
الفوائد المدينة	215,039	115,078
الاستهلاكات	222,202	218,495
تعديلات القيمة العادلة	(4,746)	24,176
<b>الربح المعدل قبل التغير في الموجودات والمطلوبات</b>	<b>916,201</b>	<b>819,831</b>
(الزيادة) في الشيكات برسم التحصيل	(563,553)	(263,189)
(الزيادة) في الذمم المدينة	(126,778)	162,981
(الزيادة) في البيضاة	(623,457)	(309,352)
(الزيادة) النقص في مصاريف وتأمينات الاعتمادات المستندية	160,851	(171,052)
(الزيادة) في الحسابات المدينة المتنوعة	(54,117)	(41,148)
الزيادة في الذمم الدائنة	222,586	(425,399)
الزيادة في الحسابات الدائنة المتنوعة والمخصصات	92,243	44,676
<b>التدفق النقدي من الانشطة التشغيلية</b>	<b>23,976</b>	<b>(182,652)</b>
الفوائد المدينة	(215,039)	(115,078)
<b>صافي التدفق النقدي من الانشطة التشغيلية</b>	<b>(191,063)</b>	<b>(297,730)</b>
<u>التدفقات النقدية من الانشطة الاستثمارية</u>		
شراء الممتلكات والمعدات	(1,334,079)	(102,938)
شراء استثمارات مخصصة من خلال الربح والخسارة	-	(57,576)
استثمارات في شركات زميلة	34,122	(180,850)
بيع حصص في الشركة التابعة	-	122,354
مدفوعات على اصول غير ملموسة	-	(4,000)
<b>صافي التدفق النقدي من الانشطة الاستثمارية</b>	<b>(1,299,957)</b>	<b>(223,010)</b>
<u>التدفقات النقدية من الانشطة التمويلية</u>		
بنسوك دائنة	15,728	43,185
قروض	156,768	251,771
اوراق دفع	515,292	407,468
قروض طويلة الاجل	833,333	-
<b>صافي التدفق النقدي من الانشطة التمويلية</b>	<b>1,521,121</b>	<b>702,424</b>
<b>صافي التغير في رصيد النقد</b>	<b>30,101</b>	<b>181,684</b>
نقد في الصندوق ولدى البنوك اول السنة	289,428	107,744
<b>نقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية السنة</b>	<b>319,529</b>	<b>289,428</b>

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان